

صحيفة بيانات السلامة

HB215 BASE WHITE

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

SDS code :

HB215 BASE WHITE

21215000B

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne primer

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS
10, Avenue de la Rijole CS30098
09103 PAMIERS Cedex
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01
+33 (0)5 61 60 23 30

القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

ذائق/تهيج الجلد - الفئة 3

تلف العين الشديد/تبيح العين - الفئة 2 ألم

السرطانة - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



تحذير

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيجاً جلدياً خفيفاً.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب التهاب أو الترنيح.

يشتبه بأنه يسبب السرطان.

سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

2-11-2022

1.01 : نسخة

: تاريخ الإصدار السابق

30-9-2022

13/1

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات التحذير

يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. توضع قفازات للحمای، ملابس للحماية ووقاء للعينين والوجه. **تحفظ : الوقاية**
بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

تجمع المواد المنسوبة. إذا حدث تعرض أو فلق: تطلب استشارة الطبيب. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو **الاستجابة**
الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.

التخزين : تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
1-methoxy-2-propanol	≥10 - ≤25	107-98-2
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≥10 - ≤25	108-65-6
trizinc bis(orthophosphate)	≤10	7779-90-0
n-butyl acetate	≤10	123-86-4
xylene	≤3	1330-20-7
4-methylpentan-2-one	≤3	108-10-1
[3-(2,3-epoxypropoxy)propyl]trimethoxysilane	<3	2530-83-8
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	≤3	64742-95-6
zinc oxide	≤1	1314-13-2

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات : **لامسة العين**
لامقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مرتبطة بالتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ قيام مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدّم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتندق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذا تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستنية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية : **الابتلاع**
مررتة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تفرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

أهم الأعراض/التثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

بسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد.

يسبب تهيجاً جدياً خفيفاً.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمعان

احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/لوار

فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو إستنشقت أو إستنشقت كميات كبيرة.

لا يوجد علاج محدد.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأنفحة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيمالوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة. لا تستخدم المياه النفاثة.

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تفجر الحاوية، مع خطير حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون
أكسيد الفوسفور
أكسيد/أكاسيد فازية

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحرائق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

ينبغي أن يرتدى مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه اللازمة لعمال الإطفاء يعمل في نمط الضغط الموجب.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : **لمسعفي الطوارئ** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : **لمسعفي الطوارئ** وغيرها مناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البينية : تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبواقيات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للافجار. خفف بالماء ثم قم بازالة التشتيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كيبل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للافجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بواقيات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصوره. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو القرميكوليتي، أو تراب بياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة(انظر القسم 8). تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة : **إجراءات للحماية** قبل الاستخدام. منوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يُحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهم أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للافجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة : يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد : خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقاييس. يُراعى التخزين من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غالباً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
1-methoxy-2-propanol	OEL EU (أوروبا, 10/2019). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 568 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL 150 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 375 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
2-methoxy-1-methylethyl acetate	OEL EU (أوروبا, 2/2017). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA 275 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 550 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL
n-butyl acetate	OEL EU (أوروبا, 10/2019). ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 150 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 723 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL 241 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
xylene	OEL EU (أوروبا, 10/2019). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 442 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 221 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
4-methylpentan-2-one	OEL EU (أوروبا, 10/2019). ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 208 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL 50 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 83 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 20 جزء من المليون 8 ساعات. TWA

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لزع الثياب التي يُحتمل تلوّثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

يُنصح باستخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتأثير أدوات حماية الوجه/العين السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية للجلد

- ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة و المقاومة كيميائياً بما يتنقّل مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا ثبتت من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تختلف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُؤثّر زمان حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.**
- بجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتنقّل والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفارات مضادة للكهرباء الساكنة.**
- ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة واجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.**
- بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

المظروف

سائل.	الحالة الفيزيائية
بيضاء.	اللون
خاصية.	الرانحة
غير متوفرة.	عتبة الرانحة
غير متوفرة.	pH
غير متوفرة.	نقطة الانصهار/نقطة التجمد
غير متوفرة.	نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان
كأس مغلق: 24°	نقطة الوميض
غير متوفرة.	معدل التبخّر
غير متوفرة.	القابلية على الاشتعال
غير متوفرة.	الحد الأعلى/الأدنى لانفجار أو القابلية للاشتعال
وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (methoxy-2-propanol-1) 13.74% أعلى 1.48% (acetate methoxy-1-methylethyl-2) (الهواء = 1) الترجيحي: 3.79 (الهواء = 1)	(methoxy-2-propanol-1) 13.74% أعلى 1.48% (acetate methoxy-1-methylethyl-2) (الهواء = 1) الترجيحي: 3.79 (الهواء = 1)
غير متوفرة.	الضغط البخاري
غير متوفرة.	كتافة البخار النسبية
1.463 g/cm³	الكتافة
غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.	الذوبانية (نيات)
غير متوفرة.	معامل تفريق الأوكتانول/الماء
غير متوفرة.	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
غير متوفرة.	درجة حرارة الانحلال
كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 7.52 /s²cm كينماتي (°40): 1.01 /s²cm	النزوجة
غير متوفرة.	الخواص الانفجارية
غير متوفرة.	خواص موكليدة
غير متوفرة.	الذوبانية في الماء

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية لتفاعل

الثبات الكيميائي : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقب، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتوافقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة

نوائح الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوائح تحل خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

العرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
5 ساعات	10000 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	1-methoxy-2-propanol
	13 جرام / كجم	أرنب	LD50 جلدي	
	3720 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	5300 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد	
	1200 مج / كجم	أرنب	LD50 في الوريد	
	4200 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد	
	11700 مج / كجم	أرنب	LD50 بالفم	
	5700 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	6600 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد	
	5 جرام / كجم	أرنب	LD50 تحت الجلد	
4 ساعات	7800 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	trizinc bis(orthophosphate)
	552 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	551 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	390 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	6 جرام / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	
	< 17600 مج / كجم	أرنب	LD50 جلدي	
	1230 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	4700 مج / كجم	فأر	خنزير هندي	
	6 جرام / كجم	أرنب	LD50 بالفم	
	3200 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
4 ساعات	10768 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	n-butyl acetate
	6700 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	5000 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	6670 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	2459 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	2119 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
4 ساعات	1700 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد	xylene
	800 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	268 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	400 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	1600 مج / كجم	فأر	LD50 خنزير هندي	
	1900 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	-	-	LD50 بالفم	
	-	-	LD50 بالفم	
	-	-	LD50 بالفم	
	-	-	LD50 بالفم	
4 ساعات	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	4-methylpentan-2-one
	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	2459 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	2119 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	1700 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد	
	800 مج / كجم	فأر	LD50 خنزير هندي	
	268 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	400 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	

القسم 11. المعلومات السامة

[3-(2,3-epoxypropoxy)propyl] trimethoxysilane	LD50 بالفم	فأر	2850 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	2080 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4600 مج / كجم	-
	LD50 جلدي	أرنب	3970 uL/kg	-
Solvent naphtha (petroleum), light arom. zinc oxide	LD50 بالفم	فأر	7.01 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	22600 uL/kg	-
Solvent naphtha (petroleum), light arom. zinc oxide	LD50 بالفم	فأر	8400 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فأر	240 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	7950 مج / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الاتواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
1-methoxy-2-propanol	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
n-butyl acetate	الجلد - مهيج خفيف الأعين - مهيج خفيف الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 mg	-
xylene	الأعين - مهيج خفيف الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg 100 mg	-
4-methylpentan-2-one	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات	-
[3-(2,3-epoxypropoxy)propyl] trimethoxysilane	الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 500 UI 60	-
Solvent naphtha (petroleum), light arom. zinc oxide	الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	87 mg mg 5 mg UI 100 500 mg	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	100 %	-
	الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 500	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	100 mg	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	UI 100	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 500	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 500	-

الاستحسان.

غير متوفرة.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناسلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

القسم 11. المعلومات السامة

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	1-methoxy-2-propanol
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	2-methoxy-1-methylethyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	n-butyl acetate
تهيج الجهاز التنفسى	-	الفئة 3	xylene
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	4-methylpentan-2-one
تهيج الجهاز التنفسى	-	الفئة 3	Solvent naphtha (petroleum), light arom.
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	Solvent naphtha (petroleum), light arom.

غير متوفرة.

- آثار صحية حادة كامنة**
- : ملامسة العين يسبب تهيجاً شديداً للعين.
 - : استنشاق قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج.
 - : ملامسة الجلد يسبب تهيجاً جلدياً حقيقياً.
 - : الابتلاع قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدمان
احمرار
- : استنشاق الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
غثيان أو تقيؤ
صداع
نعاس/إعياء
دوخة/دوار
فقدان الوعي
- : ملامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار
- : الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السرطنة يشتبه بأنه يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض و مستوى.

القسم 11. المعلومات السمومية

تأثيرات على الجنينات:

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السمة التنازلية :

لا تؤخذ تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة مع وفاة

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

الثبات والتحلل

غير متوفرة.

القدرة على التراكم الأحيائي

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
1-methoxy-2-propanol	<1	-	منخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	منخفض
trizinc bis(orthophosphate)	-	60960	على
n-butyl acetate	2.3	-	منخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	منخفض
4-methylpentan-2-one	1.9	-	منخفض
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	-	2500 إلى 10	على
zinc oxide	-	28960	على

القابلية على التحرك عبر التربة

: معامل تقاسيم التربة/الماء (Koc) :

: التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفانوس والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند منازلة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو مُمساحتها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من القايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسقّها إلا إذا كانت قد ظُرفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فترات مخاطر النقل	3 	3  	3 
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	Marine Pollutant(s): trizinc bis(orthophosphate), Solvent naphtha (petroleum), light arom.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.

معلومات إضافية

استثناء السوائل اللزجة هذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة الواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 وفقاً لـ 2.3.2.5.2.

IMDG :

جداول الطواريء S-E, F-E
استثناء السوائل اللزجة هذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة الواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 وفقاً لـ 2.3.2.5.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA : The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) غير متوفرة.

القسم 15. المعلومات التنظيمية

قائمة جرد المخزون

: أستراليا	لم تحدد.
: كندا	لم تحدد.
: الصين	لم تحدد.
: أوروبا	لم تحدد.
: اليابان	قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.
: نيوزيلندا	قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.
: الفلبين	لم تحدد.
: جمهورية كوريا	لم تحدد.
: تايوان	لم تحدد.
: تايلاند	لم تحدد.
: تركيا	لم تحدد.
: الولايات المتحدة	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنة".
: فيتنام	لم تحدد.

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

: تاريخ الطبع	2 نوفمبر 2022
: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة	2 نوفمبر 2022
: تاريخ الإصدار السابق	30 سبتمبر 2022
: نسخة	1.01

Unique ID :

: مفتاح الإختصارات ATE = تقدير السمية الحادة
 ACF = معامل الترcker الحيوي
 GHS = النظام الموافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
 IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
 IBC = حاوية سوائب وسيطة IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة
 LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
 MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهلة بموجب بروتوكول 1978.
 (ماربولي" = التلوث البحري)
 N/A = غير متوفرة
 SGG = مجموعة الفصل
 UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

القسم 16. المعلومات الأخرى

التصنيف	التبير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معيديات الاختبار
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 3	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
السرطنة - الفئة 2	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 2	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2	طريقة الحساب

المراجع :

غير متوفرة.

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤولية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواء كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسؤولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأ/أ نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تحديد المسؤولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أياً كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel